

# 3422

Gemeinde Kirchberg BE



## **Informationsbulletin des Gemeinderates Nr. 2/2019**

**Gemeindeversammlung vom 3. Juni 2019**

# Aus dem Inhalt

---

Editorial .....	3
Versammlung der Einwohnergemeinde Kirchberg .....	5
Kreditabrechnungen .....	6
Jahresrechnung 2018 .....	7
Gemeinderat .....	24
Abfallwesen – Einführung Andockgebühr .....	27
Kirchberger Ehrungen 2018 .....	28
Aus den Kommissionen .....	30
Aus der Schule geplaudert .....	32
Mitteilungen Gemeindeverwaltung .....	33
AHV-Zweigstelle .....	35
Regionale Kinder- und Jugendarbeit kakerlak .....	37
Badi Kirchberg .....	39
Stiftung Intact .....	41
Gemeinnütziger Frauenverein .....	42
Veranstaltungen .....	46
Gemeindeverwaltung .....	47

## IMPRESSUM

Die Gemeindebroschüre „3422“ erscheint jeweils vor der Gemeindeversammlung.

Nächster Redaktionsschluss: **Ende Oktober 2019**

**Herausgeber:** Gemeinde Kirchberg

**Redaktion:** Gemeindeverwaltung Kirchberg, Solothurnstrasse 2, 3422 Kirchberg

**Druck:** Haller + Jenzer AG, Burgdorf

**Auflage:** 3'200 Exemplare

## Liebe Kirchbergerinnen, liebe Kirchberger

Mich begleitet das „Bauen“ schon 40 Jahre lang, der Bau-Virus sitzt tief...

„Bauen“ heisst entwickeln, konstruieren, erschaffen, errichten, herstellen, schützen und ist für mich mit positiven Emotionen verbunden.

Das Bauwesen aus Sicht einer Gemeinde ist für mich neu. Das Bauen für eine öffentliche Institution hat andere Rahmenbedingungen wie Interessen, Zeiträume, Verpflichtungen, etc.

Im April habe ich in der Zeitschrift „Baublatt“ ein Interview von Alex Bukowiecki (SVKI)<sup>1</sup> über die Problematik der Kommunalen Infrastruktur der Schweiz gelesen.

Seine Kernaussagen für die Schweizer Gemeinden:

- Der Zustand der kommunalen Infrastruktur ist im Grossen und Ganzen noch gut. Es besteht die Gefahr der Überalterung
- Wir müssen gewappnet sein für Extremereignisse durch Klimawandel und Mobilität
- Die heutige Generation muss Entscheide fällen für eine Infrastruktur der nächsten Generationen
- Spannungsfeld zwischen „Ruinen“ und „Palästen“
- Der Trend geht in Richtung pragmatische regionale Zusammenarbeit
- Beurteilung der eigenen Infrastruktur und Verankerung in der Legislatur- und Finanzplanung ist ein Muss

Wenn wir einen kritischen Blick auf die Infrastruktur von Kirchberg werfen, kann man feststellen, dass wir vieles schon heute richtig machen. Das Thema „Infrastruktur“ ist in unserer nachhaltigen Legislatur-Planung in vielen Punkten enthalten. Die grossen Projekte werden in der langfristigen Finanzplanung berücksichtigt. Der Gemeinderat setzt das Ganze auch um.

Aber jetzt heisst es „dranne blibe!“

Die nächsten grösseren Aufgaben sind der Abschluss der durch die Gemeindeversammlung genehmigten Ortsplanung, die Zentrumsplanung, die Schulraumentwicklung und die Verkehrsplanung.

Diverse Strassensanierungen stehen an und laufend ersetzen wir unsere bis zu 100-jährigen Wasserleitungen.

<sup>1</sup> Alex Bukowiecki, Geschäftsführer des Schweizerischen Verbandes Kommunale Infrastruktur (SVKI)

---

Die gemeindeeigenen Abwasserleitungen haben wir in den letzten fünf Jahren überprüft und saniert. Die Überprüfung und die Sanierungsplanung der Leitungen vom öffentlichen Netz zur privaten Liegenschaft werden die letzte Phase der Abwasser-Gesamtsanierung sein.

Um die vielfältigen Arbeiten für den Unterhalt und die Werthaltung der gemeindeeigenen Strassen, Liegenschaften und Gewässer zu bewerkstelligen, brauchen wir einen funktionierenden Werkhof. Unser Werkhof ist zur Zeit in einem Provisorium.

Haben Sie am 19. Mai 2019 dem „Neubau Werkhof mit einer baulichen Infrastruktur für eine Heizzentrale“ zugestimmt? Ich hoffe auf ein Ja, um unsere Aufgaben ab Ende 2020 mit einem effizienten, zeitgemässen Werkhof erledigen zu können.

Im Weiteren werden wir mit der Heizzentrale und dem Wärmeverbund die Ziele des Energierichtplans mit 45% erfüllen können.

Wir gehen die zukünftigen Projekte pragmatisch, aber mit Weitsicht und Innovation für die nächsten Generationen an.

Ich freue mich auf weitere interessante Aufgaben in der zweiten Hälfte meiner Legislatur.

Ivo Mössinger, Gemeinderat Ressort Bau



# Versammlung der Einwohnergemeinde Kirchberg

---

**Montag, 3. Juni 2019, 20.00 Uhr, im Schwimmbad  
Schachen** (bei schlechtem Wetter im Saalbau).

## Traktanden

- 1. Gemeinderechnung 2018**  
Vorlage und Genehmigung
- 2. Kreditabrechnungen**
  - 2.1 Emme – Langsamverkehrsbrücke Neumatt
  - 2.2 Radweg Sandeggenweg - Eyschachen
- 3. Orientierungen**
- 4. Umfrage und Verschiedenes**

Die Versammlung ist öffentlich. Stimmberechtigt sind alle seit drei Monaten in der Gemeinde Kirchberg wohnhaften, in kantonalen Angelegenheiten stimmberechtigten Personen.

### Aktenauflage

Die Unterlagen zu den Traktanden liegen 30 Tage vor der Versammlung in der Gemeindeverwaltung zur Einsichtnahme auf. Die Gemeinderechnung 2018 kann bei der Finanzverwaltung bezogen oder auf [www.kirchberg-be.ch](http://www.kirchberg-be.ch) eingesehen werden. Gleichzeitig mit den Verhandlungsunterlagen liegt der Datenschutzbericht des externen Rechnungsprüfungsorgans für das Jahr 2018 zur Einsichtnahme auf.

### Rechtspflege

Beschlüsse der Gemeindeversammlung können beim Regierungsstatthalteramt Emental, Amthaus, 3550 Langnau i/E, mit Beschwerde angefochten werden (Artikel 60 ff. Verwaltungsrechtspflegegesetz). Beschwerdefrist: 30 Tage nach der Gemeindeversammlung. Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist an der Versammlung zu beanstanden (Rügepflicht gemäss Artikel 49a Gemeindegesetz).

Der Gemeinderat

# Kreditabrechnungen

---

## Emme – Langsamverkehrsbrücke Neumatt

Kreditbeschluss der Gemeindeversammlung für das gemeinsame Projekt mit der Stadt Burgdorf vom 05.12.2011 Fr. 890'000.00 (50% Anteil); **Kreditabrechnung Fr. 972'122.10**. Die Mehrkosten von Fr. 82'122.10 (9,2%) begründen sich zur Hauptsache durch erforderliche Winterbaumassnahmen, grösserer Kiesbedarf für die Brückenköpfe, besserer Wetterschutz für die Holzbrücke sowie die Installation einer Blitzschutzanlage auf Anordnung der Gebäudeversicherung Bern. Von Bund und Kanton wurden aus dem Agglomerationsprogramm Subventionen im Betrage von total Fr. 453'763.50 überwiesen, so dass die Nettokosten Fr. 518'358.60 betragen.

Der Gemeinderat hat die Abrechnung am 11.02.2019 genehmigt und den Nachkredit in Anwendung von Art. 30, Abs. 3, der Gemeindeordnung bewilligt; die interne Prüfung erfolgte am 08.02.2019.



## Radweg Sandeggenweg - Eyschachen

Kreditbeschluss der Gemeindeversammlung vom 05.12.2011 Fr. 210'000.00; **Kreditabrechnung Fr. 182'871.70**. Fr. 27'128.30 des genehmigten Verpflichtungskredites mussten somit nicht beansprucht werden. Von Bund und Kanton wurden aus dem Agglomerationsprogramm Subventionen im Betrage von total Fr. 124'347.00 überwiesen, so dass die Nettokosten für den Radwegausbau Fr. 58'524.70 betragen.

Der Gemeinderat hat die Abrechnung am 11.02.2019 genehmigt; die interne Prüfung erfolgte am 08.02.2019.

## Antrag

**Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, von den Kreditabrechnungen und den dazugehörigen Erläuterungen im Sinne von Artikel 109 der kantonalen Gemeindeverordnung Kenntnis zu nehmen.**

Marianne Nyffenegger, Gemeinderatspräsidentin,  
Ressortvorsteherin Finanzen

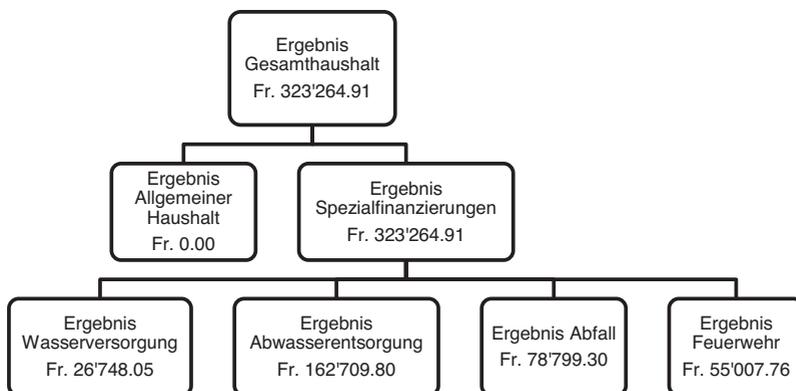
# Jahresrechnung 2018

---

## 1. Berichterstattung

Die Jahresrechnung 2018 wurde bereits zum dritten Mal nach dem neuen Rechnungsmodell HRM2 gemäss Art. 70 des Gemeindegesetzes erstellt.

Nach HRM2 muss das Ergebnis des Gesamthaushaltes von der Gemeindeversammlung genehmigt werden. Dieses setzt sich wie folgt zusammen:



## 2. Ergebnis Gesamthaushalt

Der Gesamthaushalt schloss mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 323'264.91 ab. Budgetiert war ein Überschuss von Fr. 231'600.00. Die Besserstellung gegenüber dem Budget beträgt somit rund Fr. 92'000.00.

## 3. Ergebnis Allgemeiner Haushalt

Dieser schloss ausgeglichen ab. Dies nach Zuweisung von 1,2 Mio. Franken an die Spezialfinanzierung Vorfinanzierung Verwaltungsvermögen sowie Fr. 36'670.04 systembedingten zusätzlichen Abschreibungen. Budgetiert waren zusätzliche Abschreibungen von Fr. 17'100.00.

## 4. Spezialfinanzierungen

Wie aus obiger Darstellung ersichtlich, schlossen alle Spezialfinanzierungen mit einem Ertragsüberschuss ab.

## 5. Laufende Rechnung

---

### Vergleich zum Voranschlag nach Funktionen

#### 0 Allgemeine Verwaltung

	Rechnung 2018	Budget 2018	Rechnung 2017
Aufwand	<b>2'499'403.84</b>	2'732'600.00	2'524'415.53
Ertrag	<b>940'222.00</b>	980'900.00	1'006'215.52
Nettoergebnis	<b>1'559'181.84</b>	1'751'700.00	1'518'200.01

Der Nettoaufwand lag um Fr. 192'500.– oder 11,0% unter dem budgetierten Wert.

#### 0110 Legislative

- Der Aufwand für die Legislative bewegte sich – mit leichten Abweichungen nach oben und unten – gesamthaft im Rahmen des Budgets.

#### 0120 Exekutive

- Bei der Exekutive resultierte ein Minderaufwand von rund Fr. 35'000.–. Nebst tieferen Entschädigungen waren auch Einsparungen bei den Sachkosten sowie beim Beitrag an den Gemeindeverband Kirchberg zu verzeichnen.

#### 0220 Allgemeine Dienste

- Einsparungen beim Personal- und Sachaufwand sowie leichte Mehrerträge führten zu einer Besserstellung um rund Fr. 103'000.–. Der Minderaufwand bei den Personalkosten beträgt knapp Fr. 35'000.–. Die Sachkosten lagen insgesamt um Fr. 63'600.– unter den Budgetwerten. Unter anderem fielen die Beiträge an den Gemeindeverband Kirchberg um Fr. 50'600.– tiefer aus als erwartet.

#### 0290 Verwaltungsliegenschaften

- Der Nettoaufwand fiel um Fr. 46'000.– geringer aus als budgetiert. Die Auswirkungen der Neuordnung der Hauswartung ab Dezember 2017 waren bei der Budgetierung im Herbst 2017 noch nicht absehbar.

#### 0291 Saalbau

- Die Erträge lagen insgesamt unter den Erwartungen. Dank Einsparungen beim Personal- und Sachaufwand fiel der Nettoertrag dennoch um Fr. 9'300.– höher aus als budgetiert.

# 1 Öffentliche Ordnung & Sicherheit, Verteidigung

	<b>Rechnung 2018</b>	<b>Budget 2018</b>	<b>Rechnung 2017</b>
Aufwand	<b>1'404'150.25</b>	1'450'500.00	1'375'304.75
Ertrag	<b>1'320'561.05</b>	1'293'800.00	1'337'820.30
Nettoergebnis	<b>83'589.20</b>	156'700.00	37'484.45

Der Nettoaufwand fiel deutlich geringer aus als veranschlagt, nämlich um Fr. 73'100.– oder 46,7%.

## 1110 Polizei

- Während aufwandseitig knapp Fr. 8'000.– eingespart werden konnten, belief sich der Mehrertrag aus Bussen auf Fr. 18'000.–.

## 1400 Allgemeines Rechtswesen

- Die Gebührenerlöse für Amtshandlungen fielen tiefer aus als budgetiert. Der Minderertrag wurde jedoch durch Einsparungen beim Sachaufwand überkompensiert; der Nettoaufwand lag um Fr. 32'000.– unter dem Budgetwert.

## 1500 Feuerwehr

- Tiefere Entschädigungen für Ernstfalleinsätze sowie deutliche Einsparungen beim Sachaufwand führten trotz Minderertrag aus der Ersatzabgabe zu einem Ertragsüberschuss von Fr. 55'000.– anstelle des budgetierten Fehlbetrags.

## 1610 Militärische Verteidigung

- Hier fiel das Ergebnis um rund Fr. 6'400.– schlechter aus als budgetiert. Zwar lag die Entschädigung für die Truppenunterkunft um rund Fr. 63'000.– über den Erwartungen. Diesem Mehrertrag standen jedoch ursprünglich nicht geplante Anschaffungen von Unterkunftseinrichtungen gegenüber.

## 1620 Zivilschutz

- Hier führten geringere Beiträge an die ZSO KirchbergPlus sowie Mehrerträge für die Benützung der Zivilschutzanlagen zu einer Besserstellung um knapp Fr. 22'000.– im Vergleich zum Budget.

## 2 Bildung

---

	<b>Rechnung 2018</b>	<b>Budget 2018</b>	<b>Rechnung 2017</b>
Aufwand	<b>5'552'124.83</b>	5'658'500.00	5'083'750.40
Ertrag	<b>1'206'825.70</b>	1'029'000.00	1'212'777.15
Nettoergebnis	<b>4'345'299.13</b>	4'629'500.00	3'870'973.25

Der Nettoaufwand lag stark unter dem Budget, nämlich um Fr. 284'000.– oder 6,1%.

### 2110 Kindergarten

- Der Aufwand fiel um Fr. 81'600.– geringer aus als budgetiert. Die Lehrerbesoldungsbeiträge an den Kanton wurden zu hoch budgetiert. Zudem fiel eine Rückerstattung aus dem Schuljahr 2017/18 an.

### 2120 Primarstufe

- Auch hier resultierte ein Minderaufwand von Fr. 77'700.–. Dies ist vor allem auf tiefere Schulgelder an andere Gemeinden sowie tiefere Beiträge an die Schulbetriebskosten des Gemeindeverbandes zurückzuführen.

### 2130 Sekundarstufe I

- Bei der Sekundarstufe I lag der Nettoaufwand um rund Fr. 93'000.– unter dem Budget. Dies beruht auf tieferen Schulgeldzahlungen an andere Gemeinden und den Gemeindeverband sowie höheren Kantonsbeiträge an unsere Gemeinde.

### 2170 Schulliegenschaften

- Der Mehraufwand von Fr. 100'700.– ist hauptsächlich auf die nicht budgetierten Abschreibungen auf den neu erworbenen Liegenschaften Hintergasse / Reinhardweg zurückzuführen.

### 2180 Tagesbetreuung

- Der Nettoaufwand für die Tagesschule fiel um Fr. 74'000.– tiefer aus als veranschlagt. Mit der zunehmenden Anzahl betreuter Kinder stiegen auch die Eltern- und Kantonsbeiträge an; diese wurden zu tief budgetiert.

### 2190 Schulleitung und Schulverwaltung

- Dank Einsparungen bei den Sachkosten lag der Nettoaufwand um Fr. 13'700.– unter dem Budget.

### 2195 Schülertransporte

- Da der neue Schulbus erst im Jahr 2019 ausgeliefert wird, entfielen die budgetierten Abschreibungen für 2018, was zu entsprechendem Minderaufwand führte.

### 3 Kultur, Sport und Freizeit, Kirche

---

	<b>Rechnung 2018</b>	<b>Budget 2018</b>	<b>Rechnung 2017</b>
Aufwand	<b>1'075'346.81</b>	1'051'000.00	1'020'486.10
Ertrag	<b>342'957.90</b>	301'400.00	333'530.22
Nettoergebnis	<b>732'388.91</b>	749'600.00	686'955.88

Der Bereich schloss um Fr. 17'200.– oder 2,3% besser ab als veranschlagt.

#### **3210 Bibliotheken**

- Die Kosten für die Bücherstation Rehlipark fielen leicht höher aus als erwartet.

#### **3290 Übrige Kultur**

- Der Mehraufwand von Fr. 46'000.– ist vor allem auf den mit Nachkredit beschlossenen Beitrag an die Stiftung Schloss Burgdorf (Fr. 50'000.–) zurückzuführen.

#### **3320 Massenmedien**

- Personalaufwand und Sachkosten bewegten sich im Rahmen des Budgets.

#### **3410 Sportplätze**

- Einsparungen beim Unterhalt der Plätze führten trotz den unter den Erwartungen liegenden Benützungsgebühren zu einem Minderaufwand von Fr. 4'800.–.

#### **3411 Schwimmbad**

- Hier machte sich der Hitzesommer 2018 bei den massiv über den Erwartungen liegenden Einzeleintritten bemerkbar. Der Nettoaufwand des Schwimmbadbetriebs fiel um Fr. 37'000.– tiefer aus als budgetiert.

#### **3412 Sporthalle Grossmatt**

- Obwohl der Personalaufwand inkl. Personal-Nebenkosten deutlich höher ausfiel als budgetiert, resultierte durch Einsparungen bei den Sachkosten und höhere Erträge aus Benützungsgebühren insgesamt ein Minderaufwand von Fr. 14'000.–.

#### **3420 Parkanlagen und Wanderwege**

- Der intern verrechnete Arbeitsaufwand des Werkhofs lag unter dem veranschlagten Wert. Insgesamt wurde der budgetierte Nettoaufwand um Fr. 8'700.– unterschritten.

## 4 Gesundheit

	Rechnung 2018	Budget 2018	Rechnung 2017
Aufwand	19'861.55	35'000.00	21'942.25
Ertrag	0.00	300.00	0.00
Nettoergebnis	19'861.55	34'700.00	21'942.25

Der Nettoaufwand lag um Fr. 14'800.– oder 42,8% unter dem Budget.

### 4210 Ambulante Krankenpflege

- Wegfall des Beitrages an den Spitex-Mahlzeitendienst.

### 4330 Schulgesundheitsdienst / 4331 Schulzahnpflege

- Minderaufwand bei den Honoraren für ärztliche und zahnärztliche Untersuchungen. Zudem fielen die Kosten für die Umsetzung des „Läusebekämpfungskonzepts“ tiefer aus als angenommen.

## Bieler Lauftage am 7./8. Juni 2019 – 100-km-Lauf

Nachts sind alle Katzen grau? Mit Sicherheit nicht in jener vom 7. zum 8. Juni 2019! Denn bei den Bieler Lauftagen fällt der Startschuss erst ab 21:00 Uhr am Abend, so dass die Region um Biel zu einer grossen Open-Air Sportarena wird. Während die ersten 100km-Läufer um ca. 01.30 h Kirchberg passieren, werden die ersten Finisher des 56km Ultramarathons ebenfalls um diese Zeit erwartet.



Kommen auch Sie zum Saalbau, um zu feiern, die Läufer zu unterstützen oder um ganz einfach die einmalige Atmosphäre der „Nacht der Nächte“ zu geniessen.

## 5 Soziale Sicherheit

---

	<b>Rechnung 2018</b>	<b>Budget 2018</b>	<b>Rechnung 2017</b>
Aufwand	<b>14'387'986.50</b>	13'730'900.00	13'713'761.50
Ertrag	<b>9'750'380.69</b>	8'980'700.00	9'125'699.98
Nettoergebnis	<b>4'637'605.81</b>	4'750'200.00	4'588'061.52

Der Nettoaufwand fiel um Fr. 112'600.– oder 2,4% tiefer aus als budgetiert.

### **5320 Ergänzungsleistungen AHV/IV**

- Der Gemeindeanteil am Lastenausgleich lag um Fr. 5'100.– unter dem Budget.

### **5430 Alimentenbevorschussung und –inkasso**

- Auch hier war ein Minderaufwand von Fr. 16'600.– zu verzeichnen.

### **5444 Offene Kinder- und Jugendarbeit**

- Der Personalaufwand fiel etwas höher aus als budgetiert. Dafür konnten bei den Sachkosten Einsparungen erzielt werden. Die Beiträge der Trägergemeinden entsprachen den veranschlagten Werten.

### **5451 Kinderkrippen und Kinderhorte**

- Sowohl der Gemeindebeitrag an die Kita Kinderwelt wie auch die Beiträge an übrige Kindertagesstätten waren etwas zu hoch budgetiert. Insgesamt verminderte sich der Nettoaufwand um Fr. 16'200.– im Vergleich zum Budget.

### **5720 Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe**

- Hier resultierte ein Mehraufwand von Fr. 511'000.–. Die auf gesetzlichen Grundlagen beruhenden Ausgaben können von der Gemeinde nicht beeinflusst werden.

### **5796 Regionaler Sozialdienst**

- Die „Betriebskosten“ fielen um Fr. 50'600.– höher aus als veranschlagt. Durch Pensen-Erhöhungen zur Überbrückung von Mutterschaftsurlauben resultierte zusätzlicher Personalaufwand. Erstmals verblieben nicht lastenausgleichsberechtigte Kosten von rund Fr. 59'000.–, welche den beteiligten Gemeinden nach Einwohnerzahlen verrechnet werden.

### **5799 Lastenausgleich Sozialhilfe**

- Der Gemeindeanteil fiel um Fr. 67'500.– tiefer aus als prognostiziert. Bedingt durch die aufwandseitig höhere wirtschaftliche Hilfe lag die Rückerstattung des Kantons um etwas mehr als eine halbe Million Franken über dem budgetierten Betrag.

## 6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung

	Rechnung 2018	Budget 2018	Rechnung 2017
Aufwand	1'763'616.15	1'886'500.00	1'745'012.11
Ertrag	652'993.65	644'200.00	652'258.05
Nettoergebnis	1'110'622.50	1'242'300.00	1'092'754.06

Der Bereich Verkehr und Nachrichtenübermittlung, inkl. Werkhof, schloss um Fr. 131'700.– oder 10,6% besser ab als budgetiert.

### 6150 Gemeindestrassen

- Der Personalaufwand fiel infolge eines unfallbedingten Ausfalls höher aus als budgetiert. Dieser Mehraufwand konnte durch Einsparungen beim Sachaufwand, vor allem beim Strom für die öffentliche Beleuchtung sowie beim Strassenunterhalt, kompensiert werden.

### 6155 Parkplätze

- Minderaufwand für Kontrollen und Mehrertrag aus Benützungsgebühren führten zu einer Besserstellung um Fr. 5'800.–.

### 6220 Regionalverkehr

- Der Kredit für die neuen Bushaltestellen im Rahmen des Versuchsbetriebs wurde nicht vollständig ausgeschöpft, da noch nicht alle Haltestellen realisiert werden konnten. Weitere Kosten werden im Jahr 2019 anfallen.

### 6290 Öffentlicher Verkehr

- Die Benützungsgebühren für die „Tageskarten Gemeinde“ lagen um Fr. 2'700.– unter den Erwartungen.

### 6291 Gemeindeanteil Öffentlicher Verkehr

- Hier war ein Minderaufwand von Fr. 23'000.– im Vergleich zu den Prognosen des Kantons zu verzeichnen.

### 6340 Verkehrsplanung allgemein

- Die beabsichtigten Projektierungen und Massnahmen konnten aus zeitlichen Gründen nicht im geplanten Umfang realisiert werden, weshalb ein Minderaufwand von Fr. 24'000.– resultierte.

## 7 Umweltschutz und Raumordnung

	<b>Rechnung 2018</b>	<b>Budget 2018</b>	<b>Rechnung 2017</b>
Aufwand	<b>2'776'687.30</b>	2'773'300.00	2'393'314.91
Ertrag	<b>2'438'854.70</b>	2'384'200.00	2'049'875.86
Nettoergebnis	<b>337'832.60</b>	389'100.00	343'439.05

Der Nettoaufwand lag um Fr. 51'300.– oder 13,2% unter dem Budget.

### 7101 Wasserversorgung

- Die Spezialfinanzierung schloss mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 26'700.– ab. Dieser Betrag wurde in den Rechnungsausgleich eingelegt. Das Ergebnis fiel – vor allem durch Einsparungen beim Sachaufwand – um Fr. 7'200.– besser aus als budgetiert.
- Bestände der Spezialfinanzierungskonten nach Abschluss: Werterhalt 4,40 Mio. Franken; Rechnungsausgleich 1,46 Mio. Franken.

### 7201 Abwasserentsorgung

- Hier war ein Ertragsüberschuss von rund Fr. 163'000.– zu verzeichnen. Dieser fiel um Fr. 78'600.– tiefer aus als budgetiert. Der Grund liegt einerseits bei tieferen Erlösen aus Benützungsgebühren und andererseits bei höheren Einlagen in den Fonds Werterhalt.
- Bestände der Spezialfinanzierungskonten nach Abschluss: Werterhalt 4,45 Mio. Franken; Rechnungsausgleich 0,82 Mio. Franken.

### 7301 Abfall

- Die Rechnung schloss mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 78'800.– deutlich besser ab als budgetiert, nämlich um Fr. 61'700.–. Die Einsparungen betrafen grösstenteils die Abfuhrkosten für Hauskehricht und Grüngut. Zudem entfielen die budgetierten Abschreibungen.

### 7450 Naturgefahren

- Erfreulicherweise konnte die Stiftung „Einsatzkostenversicherung der Gemeinden in a.o. Lagen“ erneut auf die Einforderung der Gemeindebeiträge verzichten.

### 7900 Raumordnung allgemein

- Die Erarbeitung des ÖREB-Katasters konnte entgegen den Erwartungen noch nicht fertiggestellt werden. Zudem fiel für die Ortsplanungsrevision noch kein Abschreibungsaufwand an, da auch diese noch nicht abgeschlossen werden konnte. Somit resultierte insgesamt ein Minderaufwand von Fr. 15'300.–.

## 8 Volkswirtschaft

	Rechnung 2018	Budget 2018	Rechnung 2017
Aufwand	46'658.00	45'100.00	39'160.15
Ertrag	927'066.00	918'000.00	922'053.35
Nettoergebnis	880'408.00	872'900.00	882'893.20

Der Nettoertrag fiel um Fr. 7'500.– oder 0,9% besser aus als erwartet.

### 8200 Forstwirtschaft

- Mehraufwand bei den intern verrechneten Dienstleistungen und Minderertrag aus Holzverkäufen führten zu einem um Fr. 4'300.– höheren Nettoaufwand.

### 8710 Elektrizität allgemein

- Der Ertrag fiel um knapp Fr. 11'000.– höher aus als budgetiert. Dazu trug vor allem die über den Erwartungen liegende Abgabe der Localnet AG Burgdorf für das Versorgungsgebiet Wangele, Gyrisberg, Eyzälg und Wiesenweg bei.

Am 1. Mai 2019 hat **Roland Kunz** seine Arbeit als neuer Bauverwalter und Abteilungsleiter aufgenommen. Roland Kunz ist 45jährig, diplomierter Bernischer Bauverwalter, und lebt mit seiner Familie in Ersigen. Wir wünschen Roland Kunz in seinem neuen Wirkungsfeld viel Freude und heissen ihn im Verwaltungsteam herzlich willkommen.



## 9 Finanzen und Steuern

	Rechnung 2018	Budget 2018	Rechnung 2017
Aufwand	3'430'593.69	2'245'600.00	5'134'755.63
Ertrag	15'376'567.23	15'076'500.00	16'411'672.90
Nettoergebnis	11'945'973.54	12'830'900.00	11'276'917.27

Der Nettoertrag lag um Fr. 885'000.– oder 6,9% unter dem Budget. Zu berücksichtigen ist, dass unter HRM2 die Erfolgsrechnung ausgeglichen dargestellt wird, d.h. die Zuweisung von 1,2 Mio. Franken an die SF Vorfinanzierung Verwaltungsvermögen sowie die Einlage in die finanzpolitische Reserve von Fr. 36'670.04 sind als ausserordentlicher Aufwand verbucht.

### 9100 Allgemeine Gemeindesteuern

- Zum Mehrertrag von Fr. 430'000.– trugen sowohl die Einkommens- und Vermögenssteuern der natürlichen Personen wie auch die Gewinnsteuern der juristischen Personen bei. Dagegen lagen die Quellensteuererträge deutlich unter den Erwartungen. Bei den Kapitalsteuern der JP resultierte sogar ein Aufwand durch Herabsetzungen bzw. Rückerstattungen aus definitiven Veranlagungen.

### 9101 Sondersteuern

- Die Erträge der hier zugeordneten Steuerarten lagen insgesamt um Fr. 156'000.– unter den budgetierten Werten. Dies ist vor allem auf die sehr tiefen Grundstückgewinnsteuern zurückzuführen. Der Mehrertrag bei den Steuern aus Sonderveranlagungen vermochte den Minderertrag nicht zu kompensieren.

### 9300 Finanz- und Lastenausgleich

- Höhere Gemeindeanteile bei den Ausgleichssystemen *Neue Aufgabenteilung* und *Disparitätenabbau* führten zu einem Mehraufwand von Fr. 37'000.–.

### 9500 Erbschafts- und Schenkungssteuern

- Hier resultierte ein Mehrertrag von Fr. 23'000.–.

### 9610 Zinsen

- Der Minderaufwand ist unter anderem auf die dem aktuellen Zinsniveau angepasste tiefe Verzinsung der Spezialfinanzierungen zurückzuführen. Zudem konnte auf die bei der Budgetierung noch geplante Neuaufnahme von Fremdkapital verzichtet werden.

### 9630 Liegenschaften des Finanzvermögens

- Der Nettoertrag lag um Fr. 3'500.00 unter dem Budget. Der Aufwand bewegte sich im Rahmen der Erwartungen, der übrige Liegenschaftsertrag fiel tiefer aus.

---

## 9690 Finanzvermögen

- Entgegen dem Budget konnten die Wertberichtigungen vermindert werden, wodurch eine Besserstellung um Fr. 16'000.– resultierte.

## 9901 Abschreibungen bestehendes Verwaltungsvermögen

- Die Subventionseingänge für den Radweg und die Langsamverkehrsbrücke (siehe Kommentar unter Punkt 6 *Investitionsrechnung*) führten hier zu einem Minderaufwand von Fr. 36'000.–.

## 9902 Einlage in Spezialfinanzierung Vorfinanzierung Verwaltungsvermögen

- Hier ist eine nicht budgetierte Einlage von 1,2 Mio. Franken vorgesehen. Aufgrund des guten Rechnungsergebnisses und der sich abzeichnenden Investitionen gemäss Finanzplan hat der Gemeinderat diese Einlage beschlossen bzw. unterbreitet sie der Gemeindeversammlung als **Nachkredit**.

# 6. Investitionsrechnung

Die Nettoinvestitionen betragen 3,36 Mio. Franken. Davon entfiel der grösste Teil mit 2,77 Mio. Franken auf den Erwerb der Liegenschaften Hintergasse / Reinhardweg. Weitere Fr. 254'000.– betrafen den Gemeindeanteil an der Sanierung der Turnhallen Reinhardweg.

Mehrere Jahre nach Fertigstellung des Radwegs Sandeggenweg – Eyschachen und der Langsamverkehrsbrücke erfolgten nun die Schlussabrechnungen der Subventionen von Bund und Kanton. Der Gemeinde Kirchberg flossen für die beiden Projekte insgesamt noch Fr. 271'300.– zu.

# 7. Bilanz

## AKTIVEN

### Finanzvermögen

Das Finanzvermögen nahm um rund 1,7 Mio. Franken ab auf 21,1 Mio. Franken. Dies ist praktisch vollumfänglich auf den Abbau der flüssigen Mittel zurückzuführen. So konnte der Kauf der Liegenschaften Hintergasse / Reinhardweg ohne Aufnahme von Fremdkapital abgewickelt werden.

### Verwaltungsvermögen

Das Verwaltungsvermögen (Sachanlagen, Immaterielle Anlagen sowie Darlehen und Beteiligungen) nahm um rund 2,3 Mio. Franken zu und betrug Ende 2018 15,3 Mio. Franken. Als Begründung für die deutliche Zunahme kann erneut der Erwerb der Liegenschaften Hintergasse / Reinhardweg mit 2,77 Mio. Franken angeführt werden.

---

## PASSIVEN

### Fremdkapital

Auch das Fremdkapital nahm ab, nämlich um rund 1,3 Mio. Franken auf knapp 8,8 Mio. Franken. Der Hauptanteil entfiel auf die Verminderung der Rechnungsabgrenzungsposten beim Jahresabschluss. Die laufenden Verbindlichkeiten nahmen um Fr. 210'000.– ab und die langfristigen Finanzverbindlichkeiten konnten durch eine a.o. Amortisation um Fr. 100'000.– auf 6,8 Mio. Franken reduziert werden.

### Eigenkapital

Das Eigenkapital ist unter HRM2 weiter gefasst als zuvor. Darin enthalten sind nun auch die Verpflichtungen gegenüber Spezialfinanzierungen sowie allfällige Vorfinanzierungen. Weiter ist auch die Reserve aus der Neubewertung des Finanzvermögens eingeschlossen. Der Bilanzüberschuss, welcher dem Eigenkapital unter HRM1 entspricht, wird nun gegliedert in das Ergebnis des laufenden Jahres und die kumulierten Ergebnisse der Vorjahre.

Die Spezialfinanzierungen Feuerwehr, Rechnungsausgleiche Wasser und Abwasser, Abfall und EnerCom Kirchberg AG nahmen insgesamt um Fr. 72'000.– ab.

Die Vorfinanzierungen nahmen um 1,9 Mio. Franken zu. Darin sind nebst der beantragten Einlage von 1,2 Mio. Franken in die SF Vorfinanzierung Verwaltungsvermögen auch die Einlagen in die Werterhalt-Fonds von Wasser und Abwasser enthalten.

Die finanzpolitischen Reserven nahmen um die Einlage von Fr. 36'700.– zu auf neu Fr. 78'000.–. Diese Einlage musste aufgrund der Vorschriften in der Gemeindeverordnung vorgenommen werden, weil die ordentlichen Abschreibungen im Allgemeinen Haushalt kleiner ausfielen als die Nettoinvestitionen. Bei dieser Konstellation darf kein Ertragsüberschuss ausgewiesen werden.

Das massgebende Eigenkapital (Bilanzüberschuss) beläuft sich damit unverändert auf Fr. 4'397'622.07. Dies entspricht knapp 5 Steueranlagezehnteln. Ein Anlagezehntel beträgt gemäss Steuererträgen 2018 rund Fr. 894'000.–.

## 8. Nachkredite

In der Nachkreditabelle (Broschüre *Jahresrechnung 2018*) sind sämtliche Nachkredite über Fr. 3'000.– enthalten.

---

## 9. Antrag

Der Gemeinderat hat die vorliegende Jahresrechnung am 25. März und 15. April 2019 beraten und beschlossen und beantragt der Gemeindeversammlung vom 3. Juni 2019:

- Genehmigung der Jahresrechnung 2018 mit einem Ertragsüberschuss von **Fr. 323'264.91 im Gesamthaushalt** und einem **ausgeglichenen Ergebnis im Allgemeinen Haushalt**;
- Genehmigung des Nachkredits für die nicht budgetierte Einlage in die Spezialfinanzierung **Vorfinanzierung Verwaltungsvermögen von Fr. 1'200'000.00**;
- Kenntnisnahme der weiteren Nachkredite von **Fr. 1'999'724.45** (davon in Kompetenz des Gemeinderates Fr. 501'487.95 sowie gebundene Ausgaben Fr. 1'498'236.50).

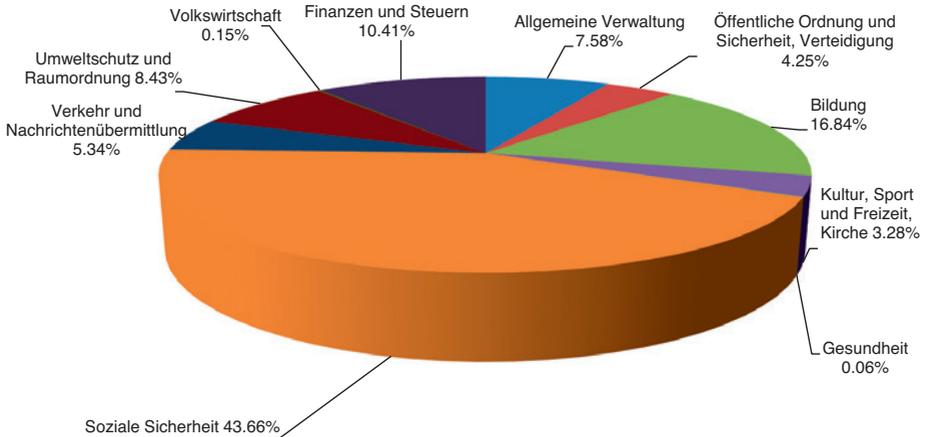
Marianne Nyffenegger, Gemeinderatspräsidentin  
Ressort Finanzen

Die Vorgaben für die Berichterstattung wurden mit HRM2 wesentlich erweitert. Die vollständige Rechnung 2018 liegt auf der Gemeindeverwaltung Kirchberg zur Einsicht auf. Sie kann bei der Finanzverwaltung bezogen werden. Zudem ist die Broschüre auf [www.kirchberg-be.ch](http://www.kirchberg-be.ch) > Politik Verwaltung > Budget, Rechnung publiziert.

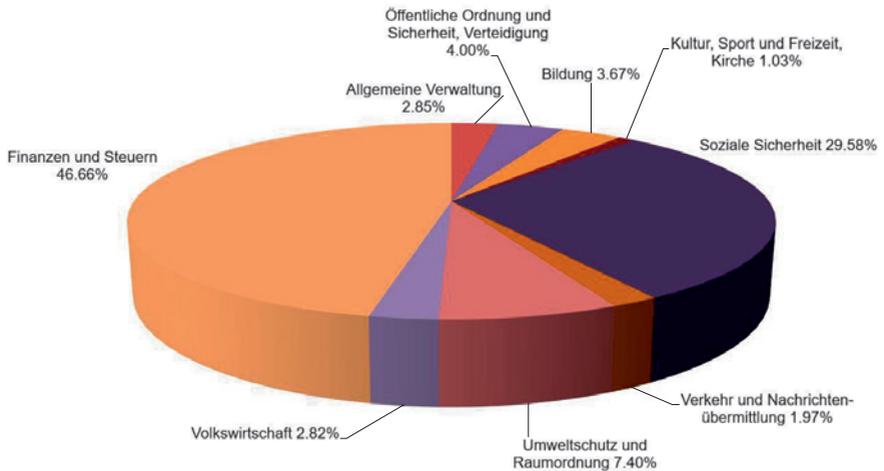


<b>ZUSAMMENZUG ERFOLGSRECHNUNG NACH FUNKTIONEN</b>			
		<b>RECHNUNG 2018</b>	
		AUFWAND	ERTRAG
	<b>ERFOLGSRECHNUNG</b>	<b>32'956'429</b>	<b>32'956'429</b>
<b>0</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>2'499'404</b>	<b>940'222</b>
	NETTOAUFWAND		1'559'182
<b>1</b>	<b>ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG</b>	<b>1'404'150</b>	<b>1'320'561</b>
	NETTOAUFWAND		83'589
<b>2</b>	<b>BILDUNG</b>	<b>5'552'124</b>	<b>1'206'826</b>
	NETTOAUFWAND		4'345'299
<b>3</b>	<b>KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE</b>	<b>1'075'347</b>	<b>342'958</b>
	NETTOAUFWAND		732'389
<b>4</b>	<b>GESUNDHEIT</b>	<b>19'862</b>	
	NETTOAUFWAND		19'862
<b>5</b>	<b>SOZIALE SICHERHEIT</b>	<b>14'387'987</b>	<b>9'750'381</b>
	NETTOAUFWAND		4'637'606
<b>6</b>	<b>VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG</b>	<b>1'763'616</b>	<b>652'994</b>
	NETTOAUFWAND		1'110'622
<b>7</b>	<b>UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>	<b>2'776'687</b>	<b>2'438'855</b>
	NETTOAUFWAND		337'833
<b>8</b>	<b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>46'658</b>	<b>927'066</b>
	NETTOERTRAG	880'408	
<b>9</b>	<b>FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>3'430'594</b>	<b>15'376'567</b>
	NETTOERTRAG	11'945'974	

## Prozentuale Aufteilung des Aufwands



## Prozentuale Aufteilung des Ertrags



## ZUSAMMENZUG BILANZ 2018

		1.1.2018	Zuwachs	Abgang	31.12.2018
<b>1</b>	<b>AKTIVEN</b>	<b>35'825'892</b>	<b>70'063'560</b>	<b>69'461'900</b>	<b>36'427'552</b>
<b>10</b>	<b>Finanzvermögen</b>	<b>22'847'659</b>	<b>65'620'110</b>	<b>67'346'689</b>	<b>21'121'080</b>
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	7'669'768	18'619'972	20'470'316	5'819'425
101	Forderungen	10'729'835	46'136'804	46'075'263	10'791'376
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	795'387	833'280	795'387	833'280
107	Finanzanlagen	41'977		5'723	36'254
108	Sachanlagen Finanzvermögen	3'610'692	30'054		3'640'746
<b>14</b>	<b>Verwaltungsvermögen</b>	<b>12'978'232</b>	<b>4'443'450</b>	<b>2'115'210</b>	<b>15'306'472</b>
140	Sachanlagen VV	9'007'164	4'306'419	2'047'374	11'266'209
142	Immaterielle Anlagen	155'063	137'031	53'837	238'257
144	Darlehen	316'000		14'000	302'000
145	Beteiligungen, Grundkapitalien	3'500'006			3'500'006
<b>2</b>	<b>PASSIVEN</b>	<b>35'825'892</b>	<b>47'461'385</b>	<b>46'859'724</b>	<b>36'427'552</b>
<b>20</b>	<b>Fremdkapital</b>	<b>10'039'558</b>	<b>44'201'426</b>	<b>45'487'569</b>	<b>8'753'415</b>
200	Laufende Verbindlichkeiten	1'641'240	20'338'376	20'548'526	1'431'090
201	Kurzfr. Finanzverbindlichkeiten	0	23'671'735	23'671'735	0
204	Passive Rechnungsabgrenzungen	1'050'402	189'800	1'023'668	216'534
206	Langfr. Finanzverbindlichkeiten	6'900'000		100'000	6'800'000
208	Langfristige Rückstellungen	140'700		140'700	0
209	Verbindlichkeiten gegenüber SF und Fonds im FK	307'216	1'515	2'941	305'791
<b>29</b>	<b>Eigenkapital</b>	<b>25'786'334</b>	<b>3'259'958</b>	<b>1'372'155</b>	<b>27'674'137</b>
290	Verpflichtungen (+) bzw. Vorschüsse (-) gegenüber SF	8'336'320	323'265	395'000	8'264'585
293	Vorfinanzierungen	11'018'409	1'943'289	14'698	12'947'000
294	Reserven	41'359	36'670		78'029
296	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	1'992'624		5'723	1'986'902
299	Bilanzüberschuss /-fehlbetrag	4'397'622	956'734	956'734	4'397'622

# Gemeinderat

---

## Personelles

### Dienstjubiläen

Der Gemeinderat freut sich, folgenden langjährigen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern zu ihren Dienstjubiläen im 2019 zu gratulieren:

<b>Scheidegger Kurt</b> , Hauswart Schulanlagen	<b>35 Jahre</b>
<b>Scheidegger Susanne</b> , Hauswartin Schulanlagen	<b>35 Jahre</b>
<b>Haldemann Evelyne</b> , Schulsekretärin	<b>15 Jahre</b>
<b>Huwiler Theo</b> , Abteilungsleiter Sozialdienst	<b>15 Jahre</b>
<b>Kammermann Nicole</b> , Sekretärin Bildungskommission	<b>15 Jahre</b>
<b>Nussbaumer Hans</b> , Abteilungsleiter Finanzverwaltung	<b>15 Jahre</b>

Wir danken herzlich für die geleistete Arbeit und wünschen bei der Ausübung der vielfältigen Tätigkeiten zum Wohle der Gemeinde Kirchberg weiterhin viel Freude und Befriedigung.

### Regionaler Sozialdienst Untere Emme

Am 1. Juli 2019 werden **Sylvia Nussbaum** aus Rüttligen, mit einem Pensum von 60%, und **Christian Kalbermatten** aus Niedergesteln, mit einem Pensum von 80%, neu zum Regionalen Sozialdienst Untere Emme stossen. Sie verstärken das Team als Sozialarbeitende und übernehmen die Arbeiten von Michael Elmiger, welcher eine neue berufliche Herausforderung annehmen wird, und Astrid Balzli, welche zufolge Pensionierung aus dem Gemeindedienst austritt.

### Gemeindeschreiberei

Per 1. August 2019 wird **Vivienne Luder** aus Kirchberg ihre Arbeit als Sachbearbeiterin Gemeindeschreiberei mit einem Pensum von 100% aufnehmen. Vivienne Luder tritt die Nachfolge von Sarah Röthlisberger an, welche sich in der Privatwirtschaft beruflich neu orientieren wird.

### Fussballplatz Birkenring – Umbenennung in „Raiffeisen-Arena“

Das Fussballhauptfeld Birkenring wurde aufgrund eines Sponsorings des FC Kirchberg mit der Raiffeisenbank Burgdorf in „Raiffeisen-Arena“ umbenannt. Die Umbenennung erfolgte fiktiv. In amtlichen Unterlagen wird die bisherige Bezeichnung weitergeführt.

---

## Versuchsbetrieb Verlängerung Buslinie 467

Seitens der BLS AG wurde ein erster Zwischenbericht zum Start des Versuchsbetriebs Verlängerung Buslinie 467 Industrie Neuhoﬀ – Bahnhof Aeﬄigen erstellt. Die minimalen Anforderungen des kantonalen Amtes für öffentlichen Verkehr AöV konnten in den ersten Wochen erfreulicherweise schon fast erfüllt werden. Im stärksten Querschnitt der Verlängerung (Neuhoﬀ Süd – Neuhoﬀ Mitte) werden täglich 206 Personen befördert. Dies ergibt bei 56 Kursen (28 Kurse je Richtung) eine durchschnittliche Auslastung von 3.68 Reisenden pro Kurs. Zur Erfüllung der Minimalanforderungen gemäss Erfolgskontrolle AöV sind 4 Reisende pro Kurs gefordert.

## Instandstellung Regenrückhaltebecken

Sämtliche Regenrückhaltebecken des ARA-Verbandes Region Burgdorf sollen künftig von der Betriebszentrale in Aeﬄigen gesteuert und gewartet werden. Im Hinblick auf die Übernahme durch den Verband sind die in die Jahre gekommenen Gemeindeganlagensanlagen Ersigenstrasse, Eystrasse und Aeﬄigenbrücke instand zu stellen sowie die Prozessleitsysteme den neuen Anforderungen anzupassen. Der Gemeinderat hat für die entsprechenden Massnahmen einen Verpflichtungskredit von Fr. 200'000.00 bewilligt. Die Arbeiten werden im Laufe des Sommers ausgeführt.

## Bütikofenstrasse – Gesamtanierung Wasserleitung

Die Baumeisterarbeiten für die erforderliche Gesamtanierung der Wasserleitung Hellacher – Bütikofen wurden an die Künti AG, Koppigen, vergeben. Die Leitungsarbeiten werden durch die WV Emmental Trinkwasser ausgeführt.

## Wohn- und Pflegeheim Frienisberg

Die Mitgliedschaft der Gemeinde Kirchberg in der Genossenschaft des Wohn- und Pflegeheims Frienisberg wurde durch den Gemeinderat per 31. Dezember 2019 gekündigt.

## 50 Jahr Jubiläum Badi Kirchberg

In diesem Jahr feiert die Badi Kirchberg ihr 50-jähriges Bestehen. Die Eröffnungsfeier am 4. Mai 2019 war der erste von mehreren speziellen Anlässen in der Badi. Diverse Vereine und Institutionen führen während der Badesaison abwechslungsreiche Events durch. Diese können dem Badiprogramm entnommen werden. Bei gutem Wetter findet sogar die Frühjahrsgemeindeversammlung am 3. Juni 2019 in der Badi statt.



---

## Einführung Betreuungsgutscheine für Kitas und Tagesfamilien

Der Kanton Bern stellt sein Finanzierungssystem für die familienergänzende Kinderbetreuung in Kitas und Tagesfamilien um und führt die Abgabe von Betreuungsgutscheinen ein. Die Gemeinden werden den interessierten Eltern, welche die Voraussetzungen erfüllen, die Gutscheine für die Betreuung ihrer Kinder aushändigen. In Kirchberg wird das System per 1. August 2020 eingeführt. Die Berechnung und Ausgabe der Gutscheine wird durch die Gemeindeverwaltung erfolgen.

## Tag/Nacht der offenen Türe/Tore am 30. August 2019

Das Jahr 2019 ist der Milizarbeit gewidmet. Der Schweizerische Gemeindeverband (SGV) organisiert in diesem Zusammenhang, in Zusammenarbeit mit dem Schweizerischen Feuerwehrverband (SFV), einen Tag der offenen Tür bzw. Nacht der offenen Tore. Die Regio Feuerwehr Kirchberg macht an diesem Projekt mit und öffnet die Tore der Feuerwehrmagazine am Freitag, 30. August 2019.

## Regionalkonferenz Emmental - Neukonzeption Marketingfranken

Der „Marketingfranken“ der Regionalkonferenz Emmental wird einer Neukonzeption unterzogen. Der „Marketingfranken“ der Regionalkonferenz Emmental, welcher im Jahre 2010 eingeführt wurde, wird von jeder Emmentaler Gemeinde mit einem Betrag von 70 Rappen pro Einwohner/in finanziert. Mithilfe des „Marketingfrankens“ werden Projekte und Anlässe unterstützt, welche für das Emmental eine positive Wirkung nach aussen haben.

Die Regionalkonferenz Emmental macht darauf aufmerksam, dass aufgrund der Neukonzeption Marketinggesuche noch bis zum 30. September 2019 eingereicht werden können und die Anlässe im Jahr 2019 stattfinden müssen. Alle später eingereichten oder stattfindenden Projekte können bis auf Weiteres nicht berücksichtigt werden.

## SBB Tageskarten

Trotz Rückgang der durchschnittlichen Auslastung der SBB-Tageskarten Gemeinde im Jahr 2018 hat der Gemeinderat beschlossen, die Dienstleistung weiterzuführen. Der Rat freut sich, wenn weiterhin möglichst viele Kirchbergerinnen und Kirchberger vom Angebot der SBB Tageskarten Gebrauch machen und wünscht weiterhin gute Fahrt! Reservationen können online auf unserer Homepage [www.kirchberg-be.ch](http://www.kirchberg-be.ch), am Schalter der Gemeindeschreiberei oder telefonisch unter 034 448 30 30 gemacht werden. Der Bezugspreis beträgt unverändert Fr. 45.00 pro Tageskarte.



# Abfallwesen – Einführung Andockgebühr

Im Zusammenhang mit der Überarbeitung des Abfallreglements hat der Gemeinderat beschlossen, wie in anderen Gemeinden mit Gewichtsabfuhr, für die Containerleerungen eine Andockgebühr (Grundpreis pro Leerung) einzuführen und dafür im Gegenzug den Kilopreis für den Kehricht zu senken. Damit soll erreicht werden, dass die Container möglichst mit vollem Inhalt zur Abfuhr bereitgestellt werden. Wer trotz geringerer Abfallmenge oder aus anderen Gründen auf die wöchentliche Abfuhr nicht verzichten möchte, dem wird dieser Service über die Andockgebühr verrechnet.

Die Andockgebühr wird per 1. Juli 2019 eingeführt. Der Gemeinderat hat die entsprechende Verordnung zum Abfallreglement erlassen. Neu gelten folgende Tarife:

## Andockgebühr

140 l Container = Fr. 1.00 pro Leerung (plus MwSt.)

240 l Container = Fr. 2.00 pro Leerung (plus MwSt.)

770 l Container = Fr. 5.00 pro Leerung (plus MwSt.)

## Kilopreis

Fr. 0.30 (bisher Fr. 0.50) plus MwSt.

Für die Leerung eines 140 l Containers mit 5 kg Kehricht sind heute Fr. 2.50 (5 x Fr. 0.50) zu bezahlen. Nach Einführung der Andockgebühr bleibt dieser Preis gleich (Andockgebühr Fr. 1.00, plus 5 kg à Fr. 0.30). Bereits ab 6 kg Kehricht ist die Abfuhr jedoch günstiger (Fr. 2.80 anstatt 3.00). Die durchschnittliche Leerung eines 140 l Containers beträgt gemäss Statistik rund 9 kg.

Detaillierte Informationen zum Andocksystem werden im Juni mittels Flyer, Publikationen und Beilage zur Gebührenrechnung für das erste Semester bekannt gemacht.

## Container-Bereitstellung

Die Container sind für die Leerung gut sichtbar bereitzustellen. Container, welche bis anhin nicht separat hinaus gestellt und vom Abfuhrteam je nach Füllstand ab Standort geleert wurden, sind neu vom Eigentümer bereitzustellen – klar ersichtlich an die Strasse oder mindestens eine Containerlänge vor den Stammpplatz.



# Kirchberger Ehrungen 2018

---

Bereits zur Tradition geworden sind die alljährlichen Kirchberger-Ehrungen, an welchen jene, die in Sport, Politik, Kultur oder Wirtschaft ausserordentliche Leistungen erbringen, geehrt werden. Die Feier für das Jahr 2018 fand am 13. März 2019 im Saalbau statt. Für die musikalische Auflockerung zwischendurch sorgten die virtuos-  
en Gitarrenklänge von Thanusanth Vijayakumar.



**Politik, Kultur, Wirtschaft, Verdienste:** VKO Falke Abteilung Natur und Vogelschutz.

**Musik:** Thanusanth Vijayakumar, Patrick Reinmann.

**Familienteam Sclabas:** Delia Sclabas.

**Bocciacclub Kirchberg:** Praveen Kanaganayagam, Prathap Kanaganayagam, Suvethan Pavantram.

**Billiardsport-Club Bümpliz:** Christian Messerli.

**Turnverein Kirchberg:** Nils Niklaus, Raphael Aebisegger, Lukas Meyer, Siljan Ritz, Anina Beck, Hannah Manser, Juliana Beyeler, Anja Flückiger, Lara Wiedmer, Naemi Wyss, Kilian Beyeler, Mael Biser, Max Mühlemann, Yannick Büschi, Pacey Widmer.

**Faustballriege Kirchberg:** Vitus Häusler, Yves Beer, Jonas Tschanz, Dia Adem, Livia Schneider, Dario Held, Mike Luder.

**Karate-Do FUDOCHIKAN Kirchberg:** Uassim Rhouma, Kimi Wolf.

**Karate Emme Burgdorf/Kirchberg:** Maia Ritz, Lila Ritz.

**VKO Falke:** Michael Braun, Elsbeth Burkhalter, Christian Hubacher, Ulrich Braun, Bruno Schumacher, Christian Braun.

**Tambourenverein Kirchberg:** Tambourengruppe unter der Leitung von Rolf Liechti, Dominic Liechti, Angelina Walther.

**FC Kirchberg:** Team Untere Emme, Junioren B.

**Leichtathletikclub Kirchberg:** Luca Flück, Yanik Bossi, Zora Rauh, Anna Kohler, Olivia Kunz, Steven Momo, Kevin Liechti, Robin Liechti, Cedric Rentsch, Léonie Lehmann, Oriana Volante, Annina Fiechter, Jasmin Meyer, Xenia Buri, Jaelle Wüthrich, Mirja Jost, Luca Marrocco, Claude Künsch, Patric Horisberger, Janis Habegger, Cheyenne Züger, Emma Ritz, Samuel Jäggi, Sukhmanpreet Singh, Janis Reinhard, Romina Hügli, Samuel Brand, Nina Sommer.

**Tischtennisclub Kirchberg:** Cornelia Klee.

**Marathon:** Regine Aeberhardt.

## NRP-Projekte fördern die Innovation und Wettbewerbsfähigkeit im Emmental

Mit der Neuen Regionalpolitik (NRP) unterstützt der Bund den ländlichen Raum in seiner regional-wirtschaftlichen Entwicklung. Für die Umsetzung sind die Kantone und Regionen zuständig. Im Zentrum der NRP stehen Projekte, welche innovativ sind und die Wertschöpfung in der Region stärken.

In den folgenden drei Bereichen können Vorhaben gefördert werden:

- **Tourismus**
- **Industrie**
- **Innovative regionale Angebote**

Es gibt zwei verschiedene Arten von Finanzhilfen:

### **Beiträge à fonds perdu (einmalige Projektbeiträge):**

Diese Beiträge haben den Charakter einer Anschubfinanzierung und können zum Beispiel für die Vorbereitung und Evaluation von Projekten gewährt werden (Konzeptarbeiten, Machbarkeitsstudien etc.).

### **Zinslose Darlehen (rückzahlbar):**

Für wertschöpfungsorientierte Infrastrukturprojekte, wie z. B. Bau von Sportzentren mit überregionaler Bedeutung etc.

Von der NRP ausgeschlossen sind:

- Einzelbetriebliche Förderung
- Basisinfrastruktur-Projekte wie z.B. kommunale Turnhallen, Strassen usw.
- Wohnen und Standortpromotion

Nachstehend einige Beispiele geförderter Projekte im Emmental seit 2008:



Erweiterung Forum Sumiswald  
zinsloses Darlehen,  
Bereich Tourismus



E-Mountainbike-Routen Emmental  
Projektbeitrag à fonds perdu,  
Bereich Tourismus



Sanierung & Erweiterung Ilfishalle  
zinsloses Darlehen,  
Bereich innovative regionale Angebote

Eine Übersicht aller unterstützten Projekte sowie weitere Informationen finden Sie unter <https://www.region-emmental.ch/de/regionalpolitik/unterstuetzte-projekte>.

Haben Sie ein entsprechendes Projekt? Brauchen Sie Beratung? Die Geschäftsstelle der Regionalkonferenz Emmental freut sich über Ihre Kontaktaufnahme.

### **Kontakt und Anlaufstelle:**

Regionalkonferenz Emmental  
Bernstrasse 21  
3400 Burgdorf  
Tel. 034 461 80 28  
[info@region-emmental.ch](mailto:info@region-emmental.ch)  
[www.region-emmental.ch](http://www.region-emmental.ch)

# Aus den Kommissionen

---

## Unterstützung Projekt Moldawien

Liebe Kirchbergerinnen und Kirchberger

Immer wieder werden von diversen Hilfswerken Unterstützungsgesuche an die Gemeinde Kirchberg gestellt. Der Gemeinderat Kirchberg hat an seiner Legislaturplanung 2017 beschlossen, in- oder ausländische Projekte mit je Fr. 5'000.00 zu unterstützen. Die Kommission Gesellschaft und Soziales ist vom Gemeinderat beauftragt worden, diesbezüglich Abklärungen zu treffen.

Als Alternative zur Unterstützung von grösseren Hilfswerken hat die Kommission vorgeschlagen, kleine private Projekte in benachteiligten Gebieten zu unterstützen,

- deren Träger einen kommunalen oder regionalen Bezug haben
- bei welchen die Spendengelder möglichst vollumfänglich den Betroffenen zugute kommen
- bei denen eine nachhaltige Unterstützung möglich ist
- und wo eine regelmässige periodische Berichterstattung gewährleistet ist.

Von mehreren geprüften Projekten hat das Projekt Moldawien den Zuschlag erhalten und ist mit Fr. 5'000.00 unterstützt worden.

Das überzeugt uns am Projekt Moldawien:

Aus unserer Gemeinde engagieren sich mehrere Personen mit viel Herzblut dafür, jungen Menschen in Moldawien zu helfen. Wichtig ist, dass diese Menschen in ihrer Heimat Halt finden, für die Herausforderungen des Lebens gerüstet sind, eine Perspektive haben und eine Ausbildung in ihrer Heimat absolvieren können. Korruption, Menschenhandel, ein schwaches Gesundheitssystem und das Wachstum infektiöser Krankheiten sind grosse Herausforderungen für die Entwicklung des Landes. Die schlechten wirtschaftlichen Bedingungen und fehlenden Zukunftsaussichten veranlassen viele Menschen zur Auswanderung.



---

Das Projekt „Beth El“ ist ein Puzzlestein innerhalb der Vision, dass ein Land aus der Armut findet und sich weiterentwickelt, dass junge Menschen Mut bekommen, in ihrem Land zu bleiben und sich vor Ort zu engagieren.

Der Verein „ungerwägs“ gründete 2012 in Moldawien den Verein INAINTE Moldova, um die dortigen Projekte einfacher umsetzen und unterstützen zu können. Es wurden die Häuser „Inainte“ und „Beth El“ gebaut, ein Daheim für all diejenigen, die niemand will. In diesen Häusern haben Menschen ein vorübergehendes Zuhause, werden geschult und in allen Belangen unterstützt. Sie werden ermutigt, Eigenverantwortung zu übernehmen und sich selbst Ziele zu setzen, ganz nach dem Motto „Hilfe zur Selbsthilfe“.



Bernhard Lippuner, Kommission Gesellschaft und Soziales  
Käthi Oswald, Gemeinderätin Ressort Soziales

# Aus der Schule geplaudert ...

---

## Primarschule – Wechsel zu Jahrgangsklassen ab Schuljahr 2019/20

Durch die Umsetzung der nationalen Harmonisierung der obligatorischen Schule (HarmoS) und der Einführung des Lehrplans 21 veränderte sich die Schullandschaft der Schweiz und des Kantons Bern in den letzten Jahren. Die Schule Kirchberg passte sich vor zwölf Jahren mit der Einführung durchmischter Mehrjahrgangsklassen den neuen Gegebenheiten an. Die kontinuierlich steigenden Schülerzahlen fordern nun eine Anpassung der Schulraumplanung und eine Reorganisation der Klassenstruktur. Die Mehrjahrgangsklassen, welche jeweils zwei Jahrgänge in einer Klasse vereinen, weichen ab Schuljahr 2019/20 dem Jahrgangsklassenmodell. Sachliche, pädagogische sowie organisatorische Überlegungen führten bei Schulleitung, Bildungskommission und Gemeinderat zu diesem Entschluss. Vorteile der neuen Klassenorganisation sind u.a. eine Optimierung der Platzverhältnisse, die Stärkung des Klassenwesens sowie die Vereinfachung der Stundenplanorganisation und aller schulischen und ausserschulischen Aktivitäten. Auch bietet das Modell die Möglichkeit, noch besser auf die individuellen Bedürfnisse der Schülerinnen und Schüler einzugehen. Das Jahrgangsklassenmodell wird ab Beginn des neuen Schuljahres für alle 1. bis 6. Primarschulklassen eingeführt. Eine Änderung der Gesamtklassenzahl – je fünf Klassen pro Jahrgang – hat die Umstellung kurzfristig nicht zur Folge.

## Neuer Schulbus

Am 2. April 2019 konnte Bruno Lorenz, von der Lorenz Nutzfahrzeuge AG, Lyssach, den neuen Schulbus „Mercedes-Benz Sprinter 519 CDI“ übergeben. Im Beisein von Vertreterinnen und Vertretern des Gemeinderates, der Bildungskommission sowie der Schulleitung konnte dem Schulbuschauffeur, Beat Messer, der Schlüssel für das neue Fahrzeug, überreicht werden. Der jupiterrote Schulbus ersetzt den in die Jahre gekommene „Mercedes-Benz Sprinter“ und konnte nach den Frühlingsferien in Betrieb genommen werden.



# Mitteilungen Gemeindeverwaltung

---

## Kleiner Zahlenspiegel der Gemeinde Kirchberg

(basierend auf dem Jahr 2018)

### Bevölkerung

Einwohnerzahl per 31.12.2018	5'969
davon Schweizer	5'032
davon Ausländer	937
Geburten	54
Todesfälle	58
Eheschliessungen	29
Ehescheidungen	23
Stimmberechtigte (Kanton)	4'112

### Gemeinderat

Behandelte Geschäfte 2018	510
---------------------------	-----

### Abfallwesen (Mengen in Tonnen)

Hauskehricht	751.51 to	(2017: 717.17 to)
Grobsperrgut	121.15 to	(2017: 96.43 to)
Kompostierbare Abfälle	879.36 to	(2017: 862.61 to)
Altpapier	302.33 to	(2017: 254.02 to)
Alteisen	21.97 to	(2017: 19.23 to)

### Bauverwaltung

Behandelte Baugesuche	56
-----------------------	----

### Finanzverwaltung

Verbuchte Belege	6'260	
Anzahl Hunde	337	
Anzahl Steuerpflichtige Juristische Personen	337	Gesellschaften
Anzahl Steuerpflichtige Quellensteuer	158	Personen
Anzahl Steuerpflichtige Natürliche Personen	3712	Personen
- davon mit ganzer Steuerpflicht	3617	Personen
- davon mit teilweiser Steuerpflicht (anderer Kanton)	87	Personen
- davon mit teilweiser Steuerpflicht (Ausland)	8	Personen

### Schule

Kindergartenschüler/innen	93
Primarschüler/innen 1. – 6. Klasse	293
Realschüler/innen 7. – 9. Klasse	74
Sekundarschüler/innen 7. – 9. Klasse	74

## Baugesuche elektronisch übermitteln



Gemeinde Kirchberg – ab Juli 2019 können Sie uns Ihr Baugesuch elektronisch einreichen!

Ab Juli 2019 starten wir zusammen mit weiteren Gemeinden im Verwaltungskreis Emmental den Betrieb von eBau. Mit eBau können Sie uns Ihr Baugesuch elektronisch einreichen. Das Ausfüllen von eBau funktioniert ähnlich wie das Ausfüllen der Steuererklärung mit TaxMe. Sie erfassen Ihr Gesuch online und laden sämtliche Unterlagen hoch. Bei Fragen zu den einzelnen Verfahrensschritten unterstützt Sie die Begleitung. Der Zugriff auf eBau erfolgt über unsere Homepage. Bis zur gesetzlichen Anpassung ca. 2021 müssen uns die elektronisch eingereichten Gesuchsunterlagen auch noch zweifach ausgedruckt und unterschrieben per Post zugestellt werden. Auch der Bauentscheid wird, wie bis anhin, noch per Post eröffnet.

Weitere Informationen: [www.be.ch/projekt-ebau](http://www.be.ch/projekt-ebau)

## Wespenbekämpfung und Bienenschwärme

Für die professionelle Entfernung von Wespennestern sowie für das Einfangen von Bienenschwärmen in der Gemeinde Kirchberg stehen zur Verfügung:

<b>Wespen</b>		
Sterchi Bedachungen, Krauchthal	034 411 13 09	079 343 00 82
Desinfecta AG, Stettlen	031 333 20 30	
<b>Bienen</b>		
Grossenbacher Stefan, Ersigen		076 452 68 67
Peter Fritz, Kirchberg	034 445 10 12	079 858 85 32
Held Fritz, Kirchberg		079 301 67 03

Die Kosten tragen die betroffenen Liegenschaftseigentümer/innen.

# AHV-Zweigstelle

---

## Ihr Recht auf Ergänzungsleistungen zur AHV/IV

Ergänzungsleistungen zur AHV/IV helfen, die minimalen Lebenskosten zu decken. Zusätzlich können Krankheits- und Behinderungskosten vergütet werden. Im Kanton Bern werden Ergänzungsleistungen durch die Ausgleichskasse des Kantons Bern ausgerichtet.

### • Wer kann Ergänzungsleistungen beziehen?

- Einen Anspruch auf Ergänzungsleistungen (EL) hat, wer
- eine **Rente der AHV**, eine **Rente der IV**, eine **Hilflosenentschädigung der IV** oder während mindestens sechs Monaten ein **Taggeld der IV** erhält,
- in der **Schweiz Wohnsitz** und **tatsächlichen Aufenthalt** hat und
- **Bürgerin oder Bürger der Schweiz** oder eines **EU/EFTA-Mitgliedstaates** ist, oder als **Ausländerin oder Ausländer seit mindestens zehn Jahren** ununterbrochen in der Schweiz lebt. Für **Flüchtlinge oder Staatenlose** beträgt diese Frist **fünf Jahre**.

### Wo können Ergänzungsleistungen beantragt werden?

Wer Ergänzungsleistungen beantragen will, muss bei der AHV-Zweigstelle seiner Wohngemeinde ein Anmeldeformular einreichen.

### Welche Angaben müssen bei der der EL-Anmeldung gemacht werden?

Im Rahmen der individuellen Abklärungen zum Bezug von Ergänzungsleistungen sind alle Einkünfte über die Einkommens- und Vermögensverhältnisse zu erteilen. Hierzu gehören auch Angaben über ausländische Einkünfte und Vermögenswerte.

### Wie hoch sind die Ergänzungsleistungen?

Die Höhe der Ergänzungsleistungen ist individuell und ergibt sich aus der Gegenüberstellung von Einnahmen und Ausgaben. Übersteigen die Ausgaben die Einnahmen, besteht grundsätzlich Anspruch auf EL.

### Welche Ausgaben werden anerkannt?

Als wichtigste Ausgaben werden bei Personen, welche Zuhause leben, ein fixer Betrag für den allgemeinen Lebensbedarf sowie ein Maximalbetrag für die Wohnungsmiete anerkannt. Bei Personen, die dauernd oder längere Zeit in einem Heim oder Spital leben, werden die Tagestaxe sowie ein pauschaler Betrag für persönliche Auslagen berücksichtigt. Bei allen Personen wird zudem ein Pauschalbetrag für die obligatorische Krankenpflegeversicherung, die sogenannte Durchschnittsprämie, berücksichtigt.

---

### **Welche Einnahmen werden angerechnet?**

Zu den wichtigsten Einnahmen zählen alle Renteneinkünfte, allfällige Erwerbseinkommen, Vermögenserträge, Familienzulagen und familienrechtliche Unterhaltsbeiträge.

### **Welche Krankheits- und Behinderungskosten werden rückerstattet?**

Sind die Anspruchsvoraussetzungen zum Bezug von EL erfüllt, können auch Krankheits- und Behinderungskosten vergütet werden. Rückerstattet werden unter anderem Zahnbehandlungen oder Kosten für Pflege, Hilfe, Betreuung und Hilfsmittel sowie die Kostenbeteiligung der obligatorischen Krankenpflegeversicherung (Franchise und Selbstbehalt).

### **Werden EL-Bezüger von den Radio- und TV-Gebühren befreit?**

Personen, welche EL beziehen, müssen keine Radio- und Fernsehgebühren bezahlen. Sie können sich bei der Erhebungsstelle für Radio- und Fernsehgebühren von der Gebührenpflicht befreien lassen.

### **Weitere Informationen**

[www.akbern.ch](http://www.akbern.ch) oder bei den AHV-Zweigstellen, die kostenlose Formulare und Merkblätter abgeben.

### **AHV-Zweigstelle Kirchberg**



Auch in den bevorstehenden Sommermonaten sind wir aktiv und freuen uns auf verschiedene Anlässe an verschiedenen Orten!

## Jugendkulturtag

Am 25. Mai 2019 findet der 17. Jugendkulturtag im Gemeindesaal beim Schulhaus Alchenflüh statt. Vor dem Anlass am Nachmittag gibt es ein offenes Angebot auf dem Vorplatz mit Lounge, Spielmaterial und Drinks. Der Abend verspricht verschiedene tolle Darbietungen und feine Verpflegungsmöglichkeiten. Eintritt frei - Kollekte.

## Sprayprojekt Skatepark Kirchberg

Am 10. August 2019 besprayen wir die Halfpipe-Rückwände zusammen mit einem Profi! Hast du Lust einen Teil mitzugestalten und mit dabei zu sein?

## Street Soccer

Vom 19. - 31. August 2019 wird auf dem Pausenplatz Kirchberg ein Street Soccer Projekt durchgeführt. Die Street Soccer Anlage steht in dieser Zeit allen zur Verfügung. An zwei Tagen findet ein Qualifikationsturnier im Rahmen der Strassenliga Tour Kanton Bern statt, bei welchem sich die Gewinner und Fairplay-Sieger jeder Kategorie für den Regio Cup qualifizieren können. Das kakerlak-Team wird in den zwei Projektwochen auf dem Pausenplatz stationiert und mit weiteren Angeboten präsent sein.

## Aufsuchende Jugendarbeit

Von den Frühlings- bis zu den Herbstferien sind wir wieder Freitag abends und Mittwoch nachmittags in der Region unterwegs und suchen die Treffpunkte der Jugendlichen auf, um mit ihnen ins Gespräch zu kommen und aktuelle Brennpunkte auszumachen.

## „Spiel u Spass ir Badi“

Wir werden in der Badi Kirchberg verschiedene Spiele und Bastelmöglichkeiten anbieten. Die Daten folgen auf unserer Homepage und in der Badibroschüre.

## Offener Treff

Im offenen Treff wurden einige Veränderungen vorgenommen. Einerseits haben wir aufgrund der aktuellen Stundenpläne mit dem Lehrplan 21 die Trefföffnungszeiten gekürzt und angepasst. Andererseits ist neu am Freitag nur noch für Jugendliche ab der 6. Klasse und bis 21.30 Uhr geöffnet. Auch wurde der Treff mit einem Backofen ausgestattet. Dieser wird seither von den Kindern und Jugendlichen rege benutzt und hat schon einige Köstlichkeiten hervorgebracht. Zudem wurde ein Gäste-WLAN eingerichtet, welches die Besucher/innen bei uns nutzen können.

---

## **Pausenplatzprojekt**

Wir besuchen regelmässig die Pausenplätze in den Trägergemeinden und verbringen bei Spiel und Spass die grosse Pause mit den SchülerInnen.

## **Gieletreff – nur was für Jungs**

- Tolles Programm – Spass ist garantiert!
- 1. – 6. Klasse (ab 7 Jahren)
- 29. Mai / 26. Juni / 11. September / 30. Oktober 2019
- 14.00 Uhr – 17.00 Uhr

## **Mädchentreff – nur was für Mädels**

- Cooles Programm – Fun ist garantiert!
- 1. – 6. Klasse (ab 7 Jahren)
- Daten bis zu den Sommerferien: 13. Juni 2019
- 14.00 Uhr – 17.00 Uhr

## **Kinderdisco**

- 1. – 6. Klasse (ab 7 Jahren)
- Kirchberg 04. September 2019 Jugendraum beim Feuerwehrmagazin
- Aefligen 16. Oktober 2019 Jugendraum beim Schiessstand
- Lyssach 06. November 2019 Jugendraum beim Schulhaus
- 14.00 Uhr – 16.00 Uhr

## **Wochenplatzbörse**

Die Wochenplatzbörse ist ein gutes Angebot um Jugendliche beruflich wie auch sozial in die Arbeitswelt zu integrieren.

Haben Sie zu Hause oder in Ihrer Firma kleine Arbeiten - wie Rasenmähen, Reinigungsarbeiten, Auto waschen, Kinder hüten, Einkäufe erledigen oder den Hund ausführen - zu erledigen?

Auch Jugendliche, welche sich für einen Wochenplatz interessieren, dürfen sich jederzeit an uns wenden. Bei einer Anmeldung werden wir eine/n Jugendliche/n in der näheren Umgebung suchen, einen passenden Termin vereinbaren und das Erstgespräch begleiten.

Alle Aktivitäten werden auf der Homepage [www.kakerlak.ch](http://www.kakerlak.ch), unserer Facebookseite und über Instagram veröffentlicht. Zudem werden die Kinder und Jugendliche aus den Trägergemeinden durch Flyer und Plakate informiert. Wir freuen uns auf Sie!

## **Kontaktadresse**

Regionale Kinder- und Jugendarbeit kakerlak  
Eystrasse 6, Postfach 451, 3422 Kirchberg  
Tel. 034 445 72 35 / Mobil: 078 893 90 97 / [info@kakerlak.ch](mailto:info@kakerlak.ch)



<b>Juni</b>	
3. Juni	Gemeindeversammlung Kirchberg 20.00 Uhr
7. Juni – 30. August	Yoga in der Badi Kirchberg jeweils freitags, von 9.00 bis 10.00 Uhr (bei trockenem Wetter)
15. Juni – 31. August 	Spiel und Spass mit der Jugendarbeit kakerlak, jeweils freitags, in den Schulferien zusätzlich Mittwoch, 10. Juli und 07. August. Kalenderwochen 24, 25, 26, 28, 32, 33, 34, 35 von 14.00 bis 17.00 Uhr bei der Spielwiese → mit Rutschbahn!
27. Juni	#Kraftwerk Gesundheit., Pilates, 19.00 – 19.55 Uhr
28. + 29. Juni	Jugendarbeit kakerlak, Openair-Kino
28. + 29. Juni	Nachtschwimmen mit kaltem und warmen Buffet
29. + 30. Juni	Volleyballgruppe Rüttligen-Kirchberg, Beach-Volleyball-Turnier
<b>Juli</b>	
5. Juli	Turnverein Kirchberg, GETU Aktive „Turn around“, 18.30 – 20.30 Uhr
7. Juli	Sonntagsbrunch im Badirestaurant mit Unterhaltung durch Trachtengruppe Kirchberg
8. Juli	Turnverein Kirchberg, Polysport „Fit + Fun“ 19.00 – 20.30 Uhr
9. Juli	#Kraftwerk Gesundheit., Body Pump, 18.00 – 19.00 Uhr
10. Juli	Turnverein Kirchberg, Männerriege „Sommerfit“ 19.00 – 20.00 Uhr
13. Juli	Familiengruppe Kirchberg und Umgebung, Wasserolympiade 14.00 – 16.00 Uhr
14. Juli	slacker.ch, Slackline-Workshop, 14.00 – 19.00 Uhr
14. Juli	Konzert Foolhouse, 16.00 – 18.00 Uhr
15. Juli	Turnverein Kirchberg, Gymnastik „Tanzeinlage“ 19.00 – 20.30 Uhr
18. Juli	#Kraftwerk Gesundheit., Yogilates, 09.00 – 10.00 Uhr
22. Juli	#Kraftwerk Gesundheit., Functional Training Boxfit, 18.00 – 19.00 Uhr
22. Juli	#Kraftwerk Gesundheit., Zumba, 19.00 – 19.45 Uhr

23. Juli	Turnverein Kirchberg, GETU Jugend „GETU-Sommertraining“ 17.30 – 19.30 Uhr
30. Juli	FC Kirchberg, Frauenfussball in der Badi, 19.00 – 20.30 Uhr
<b>August</b>	
1. August	1.-August-Brunch im Badirestaurant
4. August	Gottesdienst mit Brunch im Bad um 9.30 Uhr (nur bei guter Witterung)
4. August	Konzert Tiziana's Badi-Tour, 12.30 - 13.15 Uhr
4. August	Kirchberg Schützen, 13.30 – 17.00 Uhr
7. August	Familiengruppe Kirchberg und Umgebung, 14.00 – 16.00 Uhr
9. August	#Kraftwerk Gesundheit., Bootcamp, 18.00 – 19.00 Uhr
10. August	Schwimmclub Burgdorf, 13.00 – 15.00 Uhr
14. August	#Kraftwerk Gesundheit., Fitboxen, 18.30 – 19.30 Uhr
23. August	Racletabend im Badirestaurant mit Schützenchörli Kirchberg
31. August	Karate-Do Fudochikan, ab 14.00 Uhr
<b>September</b>	
13. – 15. September	Wellness in der Badi mit Hotpot
15. September	Saisonschluss

Weitere Informationen über Veranstaltungen und Kurse:  
 Badi Kirchberg (Tel. 034 445 29 25), Flyer und Plakate beim Badieingang [www.wie-warm.ch](http://www.wie-warm.ch) sowie Amtsanzeiger.

### Öffnungszeiten

4. – 17. Mai	09.00 – 19.00 Uhr
18. – 31. Mai	09.00 – 19.30 Uhr
1. Juni – 5. Juli	09.00 – 20.30 Uhr
6. Juli – 11. August (Schulferien)	09.00 – 21.00 Uhr
12. – 25. August	09.00 – 20.30 Uhr
26. – 31. August	09.00 – 19.30 Uhr
1. – 15. September	09.00 – 18.30 Uhr



Im Juni, Juli und August öffnet die Badi dienstags und freitags bereits um 06.30 Uhr.

Bei schlechter Witterung behält sich die Badi vor, die Öffnungszeiten zu kürzen.

# Stiftung Intact

---

## Entlastung im Alltag – seit 5 Jahren

Der Hauslieferdienst Kirchberg durfte dieses Jahr seinen 5. Geburtstag feiern. Über 10'000 mal haben die Hauslieferdienst-Fahrenden seither Einkaufstaschen direkt vor die Wohnungstüre ihrer Kundinnen und Kunden geliefert.

Neben dem praktischen Hauslieferdienst bietet die Stiftung intact in Kirchberg auch Unterstützung und Entlastung in Haus und Garten:

Im Garten: Hecken- und Gehölzschnitt, Rasen- und Wiesenschnitt, Rasen- und Rabattenpflege, Entsorgen oder Häckseln von Grün- und Astgut, Rasenneuansaat, Pflanzungen, Belagsarbeiten, Garteneinfassungen, Gartenmauern, Wasserrinnen, Sichtschutzzäune.

Arbeiten rund ums Haus: Frühlingsputz und Fensterreinigung, allgemeine Hauswartarbeiten, Treppenhausreinigung, Kontrolle rund ums Haus während Ihrer Abwesenheit, Briefkasten leeren, Blumen giessen, Umzüge und Räumungen.

Die Stiftung intact bietet langzeiterwerbslosen Menschen eine sinnvolle Beschäftigung, ein soziales Netzwerk und Unterstützung bei der beruflichen Integration. Die Teilnehmenden der Integrationsangebote werden von fachkundigen Bereichsleitenden agogisch angeleitet und in die Arbeiten eingeführt.

Kontaktieren Sie uns! Wir freuen uns auf Ihren Auftrag.

Tel. 034 / 445 37 78 und [kirchberg@wir-bringens.ch](mailto:kirchberg@wir-bringens.ch), [www.wir-bringens.ch](http://www.wir-bringens.ch)



## **Freiwillige Arbeit leisten und Teil einer grossen Gemeinschaft sein, wäre das nicht auch etwas für Sie?**

Der Gemeinnützige Frauenverein Kirchberg wurde 1948 gegründet und ist Mitglied des Kantonalverbandes Bern-Freiburg. Als parteipolitisch unabhängiger und konfessionell neutraler Verein sind wir in der Gemeinde fest verankert. Der Gemeinnützige Frauenverein Kirchberg ist ein motivierter und innovativer Verein. Soziales Engagement ist uns wichtig.

Mehr als 440 Mitglieder unterstützen mit dem jährlichen Mitgliederbeitrag unseren Verein. Davon leisten ca. 100 Frauen und einige Männer unzählige Stunden Freiwilligenarbeit.

### **Cafeteria Seniorenzentrum Emme**

Seit Eröffnung des Seniorenzentrums Emme (1984) wird die Cafeteria vom Gemeinnützigen Frauenverein Kirchberg ehrenamtlich geführt. (Marianne Löffler 034 445 14 61)

### **Brockenstube**

Annahme und Verkauf jeweils am Donnerstag und Samstag, ohne Feiertage. Ferien gemäss Jahresprogramm der Brockenstube. Saubere und gut erhaltene Ware wird gerne entgegengenommen. (Verena Zurflüh 079 456 25 60)

### **Seniorenessen**

Gemeinsames Mittagessen – auch „noch nicht Senioren“ sind herzlich willkommen. Dessert und Kaffee werden vom Gemeinnützigen Frauenverein gespendet. (Verena Güdel 034 445 49 14)

### **Handarbeitsnachmittage**

Handarbeitsbegeisterte Frauen treffen sich ab Oktober im SZE zum gemeinsamen Stricken. (Maja Steiner 034 445 23 00)

### **Seniorenachmittage**

Unterhaltsamer kurzweiliger Nachmittag für Seniorinnen und Senioren, das Zvieri wird vom Gemeinnützigen Frauenverein gespendet. (Maja Steiner 034 445 23 00 und Verena Zurflüh 034 422 80 23)

**Weitere Informationen zu unseren Anlässen finden Sie auf unserer Homepage.**

**Sie sind jederzeit herzlich willkommen – als Mitglied oder Helferin/Helfer!**

Melden Sie sich bei den Ressortleiterinnen oder bei der Präsidentin Marianne Burri, Solothurnstrasse 6b, 3422 Kirchberg  
034 423 03 38 oder [ma-bu@bluewin.ch](mailto:ma-bu@bluewin.ch)



Bild:  
Collage der Erst- und Zweitklässler als Dank für die vom Gemeinnützigen Frauenverein gestifteten Malkästen

Kanton Bern

Dieser Kurs wird finanziell unterstützt durch:  
den Integrationskredit des Bundes (BFM) / Erziehungsdirektion des Kantons Bern (Abt. Weiterbildung) / Gemeinde Kirchberg und Gemeinde Rüdtligen-Alchenflüh

# MuKi-Deutsch (Mutter-Kind Deutsch)

## DEUTSCH- UND INTEGRATIONSKURS FÜR FREMSPRACHIGE MÜTTER UND IHRE VORSCHULKINDER

Liebe Frauen,

Wir möchten Sie zu einem Deutschkurs einladen.

**Voraussetzungen:** Keine oder wenig Deutschkenntnisse. Lateinisches Alphabet.

**Kursinhalte und Lernziele:** Wir lernen Deutsch anhand von Alltagsthemen.  
Wir lesen, wir schreiben, wir lernen verstehen.  
Wir lernen die Schule kennen.  
Wir lernen Formulare auszufüllen.  
Wir lernen unsere Gemeinde kennen.  
Wir finden Mut zum Sprechen.  
**Ihre kleinen Kinder** dürfen dabei sein, spielen und mitmachen.

**Kursdauer:** **Kursjahr 2019/2020 / Oktober 2019 – September 2020**  
1 Jahr, aufgeteilt in 2 Kursteile zu 40 Stunden à 2 Stunden pro Woche  
(Total 80 Stunden).

**Kursbeginn:** **Kirchberg / Deutsch1 / Anfängerinnen (Niveau A1)** **15. Oktober 2019**  
*(Einstieg jederzeit möglich)*

**Kurszeit:** **Dienstag, Morgen, 9.00 Uhr - 11.00 Uhr**  
**Kursort:** **Schulhaus Schulweg 11 Kirchberg**

**Kursbeginn:** **Rüdtligen-Alchenflüh / Deutsch2 (Niveau 2)** **18. Oktober 2019**  
**Kurszeit:** **Freitag, Morgen, 9.00 Uhr – 11.00 Uhr** **(voraussichtlich)**  
**Kursort:** **Schulhaus Rüdtligen-Alchenflüh**

**ANMELDUNGEN SIND JEDERZEIT MÖGLICH!**

**Kursleitung:** Zwei Kursleiterinnen arbeiten während einem Jahr mit den Frauen und den Kindern  
**Kursbestätigung:** Eintrag in Bildungspass SVEB ( bei 80%igem Besuch) und Kursbestätigung  
**Anmeldung:** Schriftliche Anmeldung mit dem beiliegenden Anmeldeschein kann laufend gemacht werden.

**Versicherung:** Telefonische Anmeldung bei Frau Evelyne Haldemann, Tel. 034 448 46 40  
Ist Sache der Teilnehmerinnen  
**Kurspreis:** CHF 200.00 für 2 Kursteile + Materialkosten, Lehrbücher extra  
CHF 100.00 für 1 Kursteil (am ersten Kurstag mitbringen)

**Fragen:** Weitere Informationen zum Kurs erhalten Sie bei:  
E. Haldemann, Sekretariat Primarschule Kirchberg, 3422 Kirchberg  
Tel. 034 448 46 40 (MO-FR 08.00-11.00 Uhr während der Schulzeit)  
B. Niederer, Römerstr. 43, 4702 Oensingen > Kursleitung in Kirchberg  
Tel. 079 680 48 00

# 1. Augustfeier in Kirchberg

**20:00 Uhr Festwirtschaft**  
auf dem Schulhausplatz Kirchberg

**21:30 Uhr Fackelumzug**  
(Besammlung Schulhausplatz Kirchberg)

**22:00 Uhr Entzünden des Höhenfeuers**  
auf dem Höchfeld

Abbrennen des privaten Feuerwerks auf dem dazu  
bestimmten Platz beim Höhenfeuer  
Bitte beachten Sie die Vorgaben der Gemeinde ([www.kirchberg-be.ch](http://www.kirchberg-be.ch))

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch**



Verkehrs- und Verschönerungsverein  
3422 Kirchberg

# Veranstaltungen



Datum	Anlass	Ort	Veranstalter
<b>Mai 2019</b>			
24./25.	FR/SA Eidg. Feldschiesen	Schiessanlage Vilbringen	Kirchberg Schützen
25.	SA Jugendkulturtag	Gemeindesaal Rüdfligen-Alchenflüh	Regionale Kinder- und Jugendarbeit kakerlak
<b>Juni 2019</b>			
03.	MO Frühjahrsgemeindeversammlung	Badi Kirchberg (ev. Saalbau)	Einwohnergemeinde Kirchberg
06.-08.	DO-SA Bieler Lauftage	Saalbau Kirchberg	Bieler Lauftage
14.	FR Obligatorische Bundesübung OP	Schiessanlage Vilbringen	Kirchberg Schützen
14.-16.	FR-SO Fussballfest (Grümpelturnier)	Sportplatz Birkenring	FC Kirchberg
22.	SA Sängertag	Saalbau Kirchberg	Chorvereinigung Emme
23.	SO Empfang Turnverein (Eidg. Turnfest)		VVK Kirchberg
<b>Juli 2019</b>			
19.-21.	FR-SO Schnittersonntag	Dorfzentrum	
27.-28.	SA-SO 40. Emmental Rundfahrt	Saalbau Kirchberg	RV Ersigen
<b>August 2019</b>			
01.	DO 1. August-Feier	Höchfeld	VVK Kirchberg
17.	SA 3. HOT SHOTS	Schiessanlage Vilbringen	Kirchberg Schützen
24.	SA Obligatorische Bundesübung OP	Schiessanlage Vilbringen	Kirchberg Schützen
<b>September 2019</b>			
04.	MI BLISS „Volljährig“	Saalbau Kirchberg	BLISS
14.	SA Kirchgemeindeschiesen	Schiessanlage Vilbringen	Kirchberg Schützen
<b>Oktober 2019</b>			
16.	MI Seniorennachmittag	Kirchgemeindesaal	Gemeinnütziger Frauenverein
20.	SO Abstimmungstermin Nationalrats- und Ständeratswahlen		Einwohnergemeinde Kirchberg
<b>November 2019</b>			
02.	SA Unterhaltungsabend	Saalbau Kirchberg	Harmonikaorchester Kirchberg
27.	MI Konzert und Theater	Saalbau Kirchberg	Schützenchörl Kirchberg
30.	SA Konzert und Theater	Saalbau Kirchberg	Schützenchörl Kirchberg
<b>Dezember 2019</b>			
06.	FR Dr Samichlous chunnt...	Atrium der Oberstufe	VVK Kirchberg
09.	MO Budgetgemeindeversammlung	Saalbau Kirchberg	Einwohnergemeinde Kirchberg
11.	MI Seniorennachmittag	Kirchgemeindesaal	Gemeinnütziger Frauenverein

Weitere Anlässe auf [www.kirchberg-be.ch](http://www.kirchberg-be.ch)

Anlässe der Kirche auf [www.kirche-kirchberg.ch](http://www.kirche-kirchberg.ch)



# Gemeindeverwaltung

---

## Schalteröffnungszeiten

Montag	08.30 – 11.30 Uhr	und 14.00 – 18.00 Uhr
Dienstag und Mittwoch	08.30 – 11.30 Uhr	und 14.00 – 16.30 Uhr
Donnerstag	08.30 – 11.30 Uhr	Nachmittag geschlossen!
Freitag	08.30 – 11.30 Uhr	und 13.00 – 16.00 Uhr

Die Telefonbedienung ist auch am Donnerstagnachmittag gewährleistet.

Auf Voranmeldung (034 448 30 30) ist eine Geschäftserledigung auch ausserhalb der Schalteröffnungszeiten möglich.

## Notrufnummern

Polizei	117
Feuerwehr	118
Sanität	144
Vergiftungsnotfälle	145

## Ärztlicher Notfalldienst

[www.medphone.ch](http://www.medphone.ch)

### 1. Hausarzt in der Praxis anrufen

falls dieser nicht erreichbar ist

### 2. Notfalltelefonnummer von Medphone wählen

**0900 57 67 47 – 3.23/Min.** (neu mit Warteschleufe zum Ortstarif)

## Zahnärztlicher Notfalldienst Region Burgdorf

Wenn bei akuten Zahnproblemen der eigene Zahnarzt oder dessen Stellvertreter nicht erreichbar ist, vermittelt

**0900 422 420 - 1.98/Min.**

zahnärztliche Nothilfe.

[\*\*www.kirchberg-be.ch\*\*](http://www.kirchberg-be.ch)